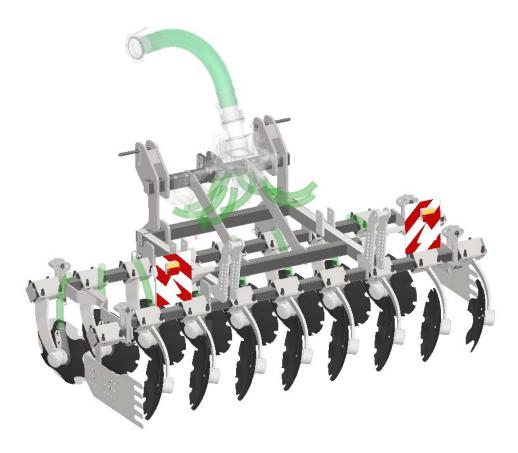


MANDAM Sp. z o.o. ul. Toruńska 14 44-100 Gliwice, Poland e-mail: mandam@mandam.com.pl Phone: 032 232 26 60 Fax: 032 232 58 85 NIP (Tax ID): 648 000 16 74 REGON (Registration no.): P - 008173131

INSTRUCTION MANUAL

GAL-M DISC HARROW



1st edition Gliwice 2022

DECLARATION OF CONFORMITY

FOR A MACHINE

(6

In accordance with the Ordinance of the Minister of the Economy dated 21 October 2008 (Journal of Laws No. 199, item 1228) and the Directive of the European Union no. 2006/42/EC of 17 May 2006

MANDAM Sp. z o.o.

ul. Toruńska 14

44-100 Gliwice

hereby declares at its sole responsibility that the following machine:

GAL-M DISC HARROW

type/model: year of manufacture: serial number:

under this declaration, complies with:

the **Ordinance** of the Ministry of Economy of 21 October 2008 on fundamental requirements for machinery (Journal of Laws No. 199, item 1228) and the **Directive** of the European Union 2006/42/EC of 17 May 2006. <u>The persons responsible for the technical documentation for the machine:</u> Jarosław Kudlek, Łukasz Jakus

ul. Toruńska 14, 44-100 Gliwice, Poland For assessment of compliance the following standards have been applied: PN-EN ISO 13857:2010 PN-EN ISO 4254-1:2016-02 PN-EN ISO 12100-1:2005/A1:2012 PN-EN ISO 12100-2:2005/A1:2012 PN-EN 982+A1:2008 This EC Declaration of Conformity shall be cancelled

if the machine is modified or redesigned without consent of the manufacturer.

ezes Zarządu Dvrektor inż, Bronisław Jakus

-se Prezes Zarządu Dyrektor ds. Techniczho-Organizacyjnych mgr inż. Józef Seidel

First and last name, position held and signature of the person authorized

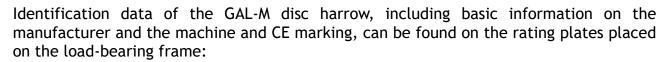
Place and date of issue

1 Introduction	4
1.1 Safety symbols and inscriptions	5
2 General information	7
2.1 Design of the GAL-C disc harrow-M	7
2.2 Intended use of the disc harrow GAL - M	8
3 General safety information	9
3.1 Hitching and unhitching from a tractor	10
3.2 Tyres	10
3.3 Hydraulic and pneumatic systems	10
3.4 Transport safety on public roads	10
3.5 Residual risk description	11
3.6 Residual risk assessment	11
4 Information on operation and use	12
4.1 Preparation of the disc harrow	13
4.2 Hitching the disc harrow with the tractor	15
4.3 Hitching the sower with the disc harrow	15
4.4 Operation and adjustment	16
4.4.1 Automatic locking of the machine side extensions	16
4.4.2 Implement opening sequence	16
4.4.3 Working depth of the GAL- M H disc harrow	19
4.5 Rules for transporting the harrow on public roads and lighting the implement	20
4.6 Maintenance and lubrication	22
4.7 Screw tightening torque	22
5 Maintenance	23
6 Replacement procedures	25
7 Disc harrow storage	27
8 Disassembly and withdrawal from service and scrapping	27
9 GAL- M disc harrow – spare parts	28

1 Introduction

Congratulations on your purchase of the GAL-M disc harrow. This instruction manual contains the information on hazards that may occur during operation, work with the device, technical data and the most important guidelines and recommendations to be known and applied to ensure a proper operation. Keep this manual for future reference. Should you have any problems with understanding any statement in the instruction manual, please contact the manufacturer.

The following mark indicates the guidelines that are important due to safety reasons: Machine identification



(jų ma	andam go farming!
UL. TORUŃSKA 14, 44-1 POLSKA/POLA WWW.MANDAM.COM.PL/TEL	ND E
TYP / MODEL	
NUMER / NUMBER	
MASA / WEIGHT(kg)	
ROK PROD./ YEAR	

The warranty for the harrow is valid for 12 months from the date of sale. The

warranty card constitutes an integral part of the machine.

Whenever you request any information on spare parts, provide the serial number.

For more information on spare parts:

- please visit our website at: http://mandam.com.pl/parts/
- call us at +48 668 662 289
- e-mail: czesci@mandam.com.pl

1.1 Safety symbols and inscriptions



Remember! Be particularly careful in places marked with the special information and warning symbols (yellow labels).

The following symbols and inscriptions can be found on the implement. Secure the signs and inscriptions against loss and make sure they are legible at all times. If lost or illegible, replace the signs and inscriptions with new ones.

Table 1. Information and warning signs			
Safety sign	Meaning of the safety sign	Location on the implement	
	Read the instruction manual prior to operating the implement	Frame adjacent to the mounting place of the upper fastener	
	Danger of toe or foot crush	Frame adjacent to the mounting place of the upper fastener	
	Keep clear from lift bars while controlling the lift	Frame adjacent to the mounting place of the upper	

Table 1 Information and warning sign

while controlling the lift

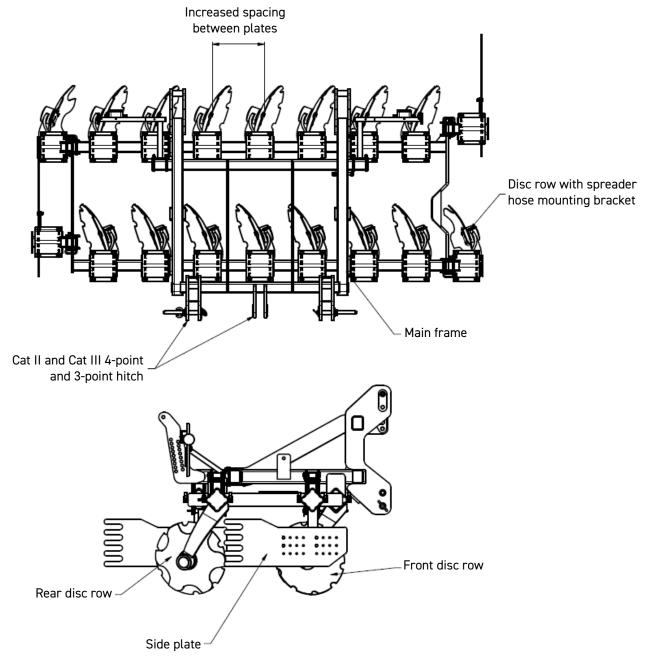
fastener

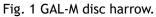
Safety sign	Meaning of the safety sign	Location on the implement
	Keep clear from foldable and moving parts of the implement	Front part of the central frame adjacent to side frames
	Do not reach into the crushing zone if the elements can move	Central frame adjacent to side frames
N: C	Pressurized fluid - hazard of bodily injury	Cylinders
S	Fixing point for transport belts	 Upper part of the drawbar (upper fastener bolt) Rear part of the frame: rigid frame (adjacent to the roller depth adjustment) foldable frame (adjacent to the cylinder bolt on the central frame)

2 General information

2.1 Design of the GAL-C disc harrow-M

The GAL-M harrows are available in the following widths: 3.0m, 4.0m, 5.0m and 6.0m.





Harrow type	Working width [m]	Tined disc diameter [mm]	Number of discs [pcs]	Disc row spacing [mm]	Weight [kg]
GAL-M 3.0	3.0	Ø560	16	1000	1095
GAL-M 4.0H	4.0	Ø560	24	1000	2230
GAL-M 5.0 H	5.0	Ø560	28	1000	2450
GAL-M 6.0 H	6.0	Ø560	32	1000	2660

Table 2. GAL-M disc harrow types.

2.2 Intended use of the disc harrow GAL - M

The disc harrow is designed for post-harvesting (with crushed straw) and pre-sowing cultivation in both plough and ploughless technology. The implement can also be used for mixing aftercrop or uncultivated land with high self-sown plants with soil.

The working elements are tined discs with the standard diameter of Ø560 mm in two shifted rows mounted on maintenance-free bearings. Equipping each disc with its own bearing allows for an optimum inclination of the disc in relation to the direction of travel and the ground. This allows the stubble to be accurately cut and ensures that the postharvesting crop residues are evenly mixed and ground. As a result, evaporation of the soil is interrupted, plant residues decompose more quickly and the intensity of phenolic compounds, which have a negative impact on the development of successive crops, is reduced. Disc tines support plunging and penetrating the ground. A roller at the rear of the implement compacts the soil, resulting in faster germination of weeds and self-sown plants. The use of a disc harrow before sowing ensures a precise mixing of fertilisers with the soil, an even surface, and an appropriate soil structure.

GAL-M disc harrows can be equipped with transport chassis to facilitate tractor transport.



CAUTION! MANDAM grants a 5-year warranty on maintenance-free hubs subject to the following conditions:

- the principle is observed of the working disc replacement in case of their wear, which may not exceed the diameter of 490 mm for Ø560 mm and 550 mm for Ø610 mm discs,
- original MANDAM discs are used,
- the permissible working depth, which is 12 cm for Ø560 mm discs and 15 cm for Ø610 mm discs, is not exceeded,
- the principle is observed of no turning manoeuvre of the harrow when it is in the working position (working discs recessed in the soil).



CAUTION! The disc harrow is designed for agricultural use only. Using the implement for tasks that differ from the intended use shall be regarded as misuse, resulting in loss of warranty. Failure to follow the guidelines included in this instruction manual shall be regarded as misuse.



CAUTION! The manufacturer shall not be liable for any damage arising out of misuse.

3 General safety information

The disc harrow can be started, operated, and repaired only by persons familiar with its operation and with the operation of the attached tractor as well as knowing the rules of safe operation and maintenance of the implement.

The manufacturer shall not be liable for any unauthorised alternation of the harrow. Only genuine MANDAM spare parts shall be used during the warranty period.

The disc harrow must be operated with all precautionary measures and due care, in particular:

- before every start-up check the disc harrow and the tractor, make sure that their conditions guarantee safety of traffic and operation,
- minors, disabled or intoxicated persons (under the influence of alcohol or drugs) must not operate the machine,
- during operation and maintenance wear working clothes, footwear, and gloves,
- do not exceed the maximum axle loads and transport dimensions,
- use only original cotter pins and pins,
- do not approach the disc harrow while it is being lifted or lowered,
- do not stay between the disc harrow and the tractor when the engine is running,
- drive away with the implement, lift, and lower it slowly and smoothly, without jerking, making sure no outsiders are in the area,
- do not reverse and make U-turns when the implement is lowered to the working position,
- when making U-turns do not use independent tractor brakes,
- during the operation and travel do not stand on the implement and do not put additional loads onto it,
- pay particular attention during U-turns when outsiders are present in the area;
- never use the disc harrow on slopes with the inclination exceeding 12°,
- perform any repairs, lubrication, or cleaning of working components only when then engine is stopped and the implement is lowered and unfolded,
- there is a hazard of head injury when you perform maintenance or replacement of parts in or under the implement without adequate protection wear a hardhat,
- during a break in the work, always lower the implement to the ground and stop the tractor engine,
- the harrow with the working width exceeding 3.00 m is equipped with a mechanical lock which blocks the side extensions from uncontrolled opening during standstill and road travel,
- driving and parking the implement on an unstable slope may cause soil slipping,
- store the implement in a manner preventing injury to people and animals.

3.1 Hitching and unhitching from a tractor

- Hitch the implement with the tractor according to the recommendations, use pins and protect the suspension pins with cotter pins.
- When hitching the disc harrow, do not stay between the tractor and the attached implement.
- The tractor used together with the disc harrow must be fully functional and in good working order. It is forbidden to couple the machine to any tractor with a malfunctioning pneumatic system (if the machine has a braked axle) and hydraulic system.
- Remember to observe the following: balance of the tractor and the suspended implement, tractor steerability and braking performance the front axle load must not drop below 20% of the total tractor load a kit of front weights.
- When in resting position and disconnected from the tractor, the machine must be stable all the time.
- Place the support leg on a stable ground. Do not use pads under the leg as this may cause instability.

3.2 Tyres

- Tyre pressure cannot exceed the value recommended by the manufacturer. Transporting the implement when the pressure is too low is prohibited. This may cause damage to the implement or an accident when travelling too fast and on very uneven surfaces.
- Considerably damaged tyres (particularly the tyre profile) must be replaced immediately.
- Protect the implement from rolling away when replacing the tyres.
- The repair works on wheels or tyres must be performed by persons trained and authorised for this purpose. Such works must be performed with properly selected tools.
- Following every assembly of wheels, check the tightening of nuts after travelling the distance of 50 km.

3.3 Hydraulic and pneumatic systems

The hydraulic and pneumatic systems are pressurised.

Take all precautionary measures, in particular:

- do not connect and disconnect hydraulic hoses when the tractor hydraulic system is pressurised (hydraulics set to neutral),
- regularly check the hydraulic and pneumatic connections and hoses,
- do not use the implement until the hydraulic or pneumatic system is repaired.

3.4 Transport safety on public roads

For transport, the side sections of the GAL 4.0 H, GAL 5.0 H, GAL 6.0 H disc harrow should be folded into the transport position by means of a hydraulic system. Before folding, the machine must be lifted sufficiently high until the folded side sections do not collide with the ground.

The disc harrow must be protected against unfolding by means of the mechanical lock.

GAL disc harrows equipped with a chassis - the wheels should be lowered to a degree where the side sections do not interfere with the ground when folded.

While in transport, the clearance under the machine must be at least 30 cm.

While transporting the implement on public roads, it is absolutely mandatory to use lights, an identification sign and reflective side lights.

Do not exceed the maximum travel speeds:

- up to 20 km/h on smooth (asphalt) roads,
- 6-10 km/h on dirt roads or cobblestones,
- up to 5 km/h on bumpy roads.

After folding the machine, slide the rollers together and secure them with bolts in the ladders in order to achieve a smaller transport width.

Travelling speed must be adapted to the road and the existing conditions so that the disc harrow cannot jump on the tractor suspension system and excessive loads on the machine frame and the tractor suspension system can be avoided.

Act with due caution when passing and overtaking or travelling at curves. The maximum implement width on public roads is 3.0 m.

Do not drive with the implement if the slope is inclined crosswise to the implement by more than 7° .



WARNING! Any failure to observe the above rules may pose hazard to the operator and other people. It may also result in damaging the machine. The user shall be liable for any damage caused by failure to observe the rules!

3.5 Residual risk description

Mandam Sp. z o.o. makes every effort to eliminate the risk of accidents. However, there is some residual risk that may result in an accident. The biggest hazard occurs when/during:

- using the implement for purposes other than described in the manual,
- operating the implement by people who are underage and do not have licences, are ill or intoxicated,
- presence of people and animals within the implement operating range,
- precautionary measures are not taken during transport and maneouvering with the tractor,
- staying on the implement or between the tractor and the implement when the engine is running,
- maintenance and when the service recommendations are not observed,
- driving on public roads.

3.6 Residual risk assessment

The residual risk can be minimized by applying the following recommendations:

- operate the implement carefully and without undue haste,
- read the instruction manual carefully,
- keep a safe distance from hazard zones,
- do not stay on the implement and within the implement operating range when the engine is running,

- perform the maintenance in accordance with safety rules,
- wear safety clothes and a safety helmet while working under the implement,
- prevent the access of unauthorized personnel and especially children to the implement.

4 Information on operation and use

Before the machine is put into operation for the first time:

- read the instruction manual,
- make sure that the machine is in proper operating condition,
- check the condition of the hydraulic and pneumatic system (replace damaged components, e.g. pressure hoses),
- make sure that the hydraulic hose quick-connectors of the machine match the tractor sockets,
- check the tightening of bolts and nuts,
- check if the air pressure in tyres is according to the manufacturer's recommendations,
- make sure that all components requiring lubrication are lubricated,
- make sure the tyre pressure in the tractor wheels is equal on both axes to ensure even operation.



CAUTION! The permissible loads on the axles and tyre load capacities must not be exceeded. The front axle load may not be less than 20%.

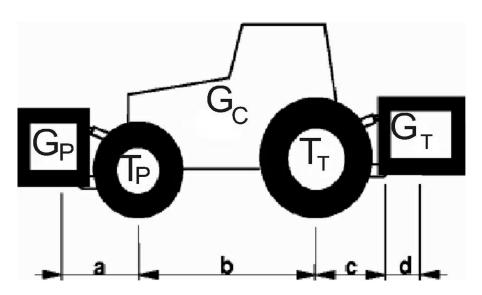


Fig. 2 Diagram of the markings of tractor loads.

Axle load calculations

Key:

G_C- tractor weight,

 $T_{\mbox{\scriptsize P}}$ - front axle load for the unhitched tractor,

 T_T - rear axle load if the tractor is empty,

G_P - total weight of the front-mounted implement,

 G_T - total weight of the rear-mounted implement,

a - distance between the centre of gravity of the front-mounted implement and the axle centre,

b - tractor wheelbase,

c - distance between the rear axle centre and the centre point of the hitching pin of the rear-mounted implement,

d - distance of the centre of gravity of the agricultural implement from the hitching pins of the tractor,

x - distance of the centre of gravity from the rear axle (assume 0.45 if the manufacturer does not provide this parameter).

Minimum load at the front in case of a rear-mounted implement:

$$G_{P_{min}} = \frac{G_T \cdot (c+d) - T_P \cdot b + 0, 2 \cdot G_C \cdot b}{a+b}$$

Actual load on the front axle:

$$T_{P_{cal}} = \frac{G_P \cdot (a+b) + T_P \cdot b - G_T \cdot (c+d)}{b}$$

Actual total weight:

 $G_{cal} = G_P + G_C + G_T$ Actual load on the rear axle:

$$T_{T cal} = G_{cal} - T_{P cal}$$

4.1 Preparation of the disc harrow

The disc harrow is usually supplied for sale in a ready-to-operate condition. Due to the limitations of the means of transport, it is also possible to deliver it in a partially disassembled condition - usually by disconnecting the roller.

When preparing the unit for operation for the first time, its components (roller) must be assembled. To this end, place the disc harrow on a flat hard surface in a position where the roller can be manoeuvred. A lifting device with a load capacity of at least 500 kg in (700 kg in the case of a rubber roller) must be used for transporting the roller to ensure stability during transport. Position the arms in the harrow holders and connect the arms to the roller clamp using screws (Fig. 3).

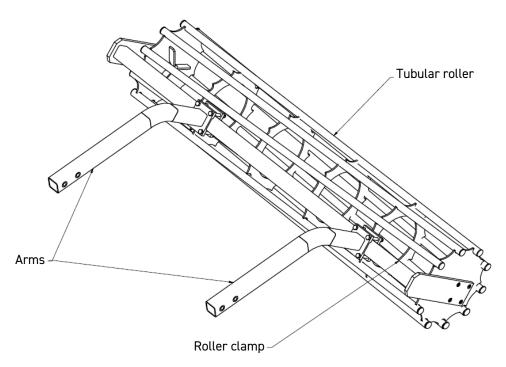
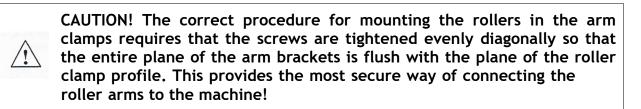


Fig. 3 Arm and roller clamp connection

Prior to operation check the technical condition of the disc harrow, in particular that of the working parts and screw connections.



4.2 Hitching the disc harrow with the tractor

Tyre pressure in the tractor wheels must comply with the values recommended by the manufacturer. The lower bars of the three-point hitch should be at the same height, spaced correspondingly to the spacing of the lower points of hitch. While attaching the disc harrow to the tractor, the harrow must be placed on hard and even ground.

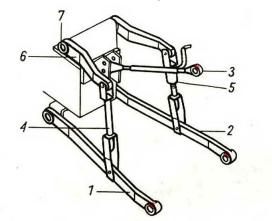


Fig. 4 Three-point hitch of the tractor: 1,2 - lower bars, 3 - upper fastener, 4 - left support rail, 5 - right support rail with adjustable length, 6 - lift arm, 7 - lift shaft

While attaching the disc harrow to the tractor, complete the following steps:

- switch the tractor hydraulic system into adjustment position,
- uncouple the suspension axle from the implement and attach it to the tractor's lower bars,
- reverse the tractor to a distance that allows the suspension axle to be connected to the frame plates and the upper fastener and harrow support rail,
- secure the suspension axle in the frame plates using the clamps and pins,
- attach the tractor's upper fastener. During operation of the implement, the hitch point of the upper fastener at the implement must be located higher than the attachment point of this fastener at the tractor,
- check the lifting and lowering of the unit.

Each tractor connected to the machine must be equipped with a set of weights and maintain control during transport, i.e. a minimum of 20% of the tractor's weight must be transmitted to the front axle of the tractor.

4.3 Hitching the sower with the disc harrow

Before attaching the sower, check the weight of the sower and the seed. The load capacity of the hydropack is 1,300 kg. When coupling the sower with the disc harrow, proceed as follows:

- adjust the distance between the hooks to the distance between the sower hitching pins by placing the hook on the proper side of the arm and putting the spacer,
- lower the lower bars of the coupling below the sower hitching pins (in case of the coupling on a chassis, insert the pin into the corresponding hole in the support rails of the bar, then adjust the position using the cylinder),

- reverse the set to bring the sower pins into the hooks,
- place the protection cover on the pins and the hook hole and secure with a pin,
- connect the upper fastener with the sower.



CAUTION! Before lifting the disc harrow, the sower must be lifted to ensure the stability of the implement.

- 4.4 Operation and adjustment
- 4.4.1 Automatic locking of the machine side extensions

On machines with folding sections, an automatic lock is available that requires no additional operation. The lock uses a mechanism consisting of a cylinder and a hook (Fig. 5).

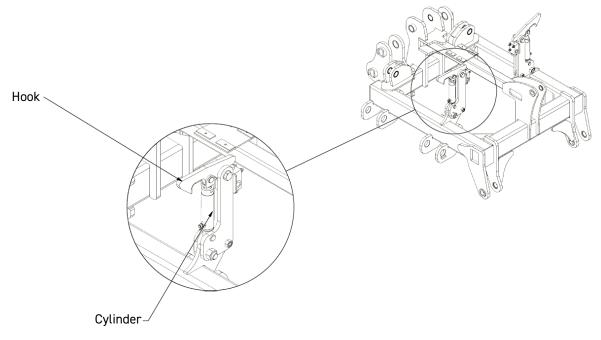
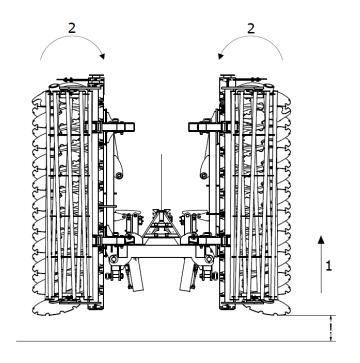


Fig. 5 Main frame with automatic side extensions locking mechanism

4.4.2 Implement opening sequence

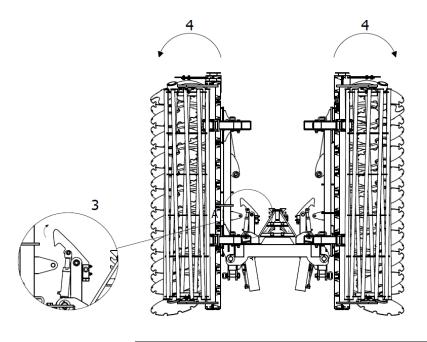
Before unfolding the folding side the extensions of the machine, learn the opening sequence to perform this operation correctly.

- 1. First, raise the implement as much as possible to be able to fold it correctly, avoiding the risk of the folding arms catching on the ground during movement (Fig. 6).
- 2. Next, fold the implement side extensions hydraulically into the "closed" position to ensure that the side extension lock mechanism will unlock and allow the implement arms to be opened at a later stage. This operation is necessary each time the arms are opened (Fig. 6).



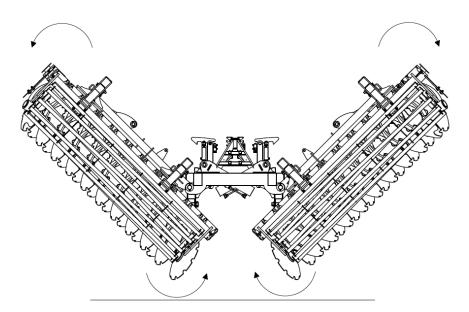
:]["`*`=a d`Ya Ybh`cdYb]b[`gYei Yb₩. % fU]gY`h\Y`]a d`Ya Ybh`i d`hc`h\Y`a U]a i a ž`& Zc`X`h\Y`g]XY` YI hYbg]cbg`]bhc`h\Y`Î WcgYXI`dcg]h]cb"

' "H\Ybž'UZhYf'a U_]b['gi fY'h\Uh'h\Y'\cc_'cZ'h\Y'\nXfUi `]Wg]XY'YI hYbg]cb``cW_ a YVXUb]ga 'U`ck g'h\Y'a UVX]bY'g]XY'YI hYbg]cbg'hc'VY'i b`cW_YXž'dfcWYX'hc'cdYb h\Ya 'Zi ``mfI]["'+Ł"



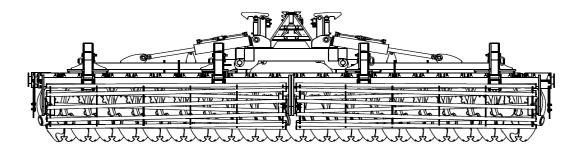
:]["`+`=a d`Ya Ybh`cdYb]b[`gYei YbWY.`' !`fY`YUgY`h\Y`\cc_`cZ`h\Y`\nXfUi`]Wg]XY`YI hYbg]cb``cW_`a YW\Ub]ga ž` (! cdYb`h\Y`]a d`Ya Ybh`g]XY`YI hYbg]cbg'

("K\Yb`cdYb]b[`h\Y`]a d`Ya Ybhỹg`g]XY`YI hYbg]cb`Ufa gž`a U_Y`gi fY`h\Uh`h\Y`YbXg`cZ h\Y`Ufa g`UfY`Uh`h\Y`WcffYVb`\Y][\h`hc`dfYj Ybh`h\Ya `Zfca `WUhW\]b[`cb`h\Y`[fci bX fi]["`, Ł"



:]["`, `=a d`Ya Ybh`cdYb]b[`gYei YbWr. `cdYb`h\Y`]a d`Ya Ybh`dUnjb[`dUfh]Wr`Uf`UhhYbh]cb`hc`h\Y`\Y][\h`cZ'h\Y` Ufa `YbXg`Zfca `h\Y`[fci bX"

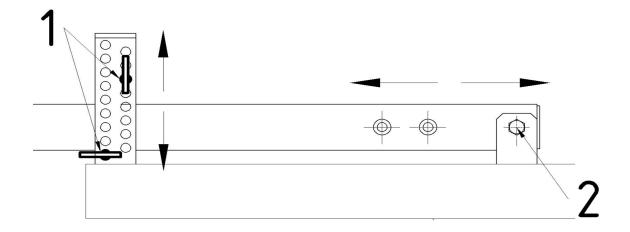
)" Hc Wta d`YhY h\Y`cdYb]b[`gYei YbWY`cZ'h\Y`]a d`Ya Ybh'k]b[gž'k U]h'i bh]``h\Y \nXfUi `]Wa YWUb]ga `cdYbg'h\Y`Ufa g'nc h\Y]f`YbX`dcg]h]cb" 8c bch`]bhYffi dh'h\Y cdYb]b[`dfcWyg;cZ'h\Y`Ufa `g]XY`YI hYbg]cbg'k]h\ci h'Ybgi f]b[`h\Uh'h\YmUfY`Zi ``m cdYb`fl]["`- Ł"



:]["`-`J]Yk`cZ'h\Y`]a d`Ya Ybh'Uh'h\Y`Wza d`Yh]cb`cZ'h\Y`g]XY`YI hYbg]cb`cdYb]b[`gYei YbW""H\Y`]a d`Ya Ybh` Ufa g`UfY`Zi ``mcdYb"

The operating speed should be 10 - 15 km/h. $\pm 0.0 \text{ k} Y^{1}UX'i \text{ ghYX} a UWX]bYž h\Y'ZfUa Y' a i gh'VY'dUfU`Y`hc'h\Y'[fci bX'UbX'U``k cf_]b[i b]hg'a i gh'VY'Yei U`mfYWYggYX']b'h\Y'gc]`` cj Yf'h\Y'Ybh]fY'k cf_]b[k]Xh\"$

The working depth of the disc harrow]g XYhYfa]bYX Vmh Y dcg]h]cb cZ h Y fc ``Yfz h Y Ufa g cZ k \]W UfY `cWYX]b h Y \c`XYfg k]h d]bg fl][" 10t" \pm]h]U ma gYh h Y fc ``Yf UVcj Y h Y `ck Yf X]gW YX[Y Uh h Y \C`XYfg k]h d]bg fl][" 10t" \pm]h]U ma gYh h Y fc ``Yf UVcj Y h Y `ck Yf X]gW YX[Y Uh h Y \C`Yf][h WffYgdcbX]b[hc h Y Uddfcl]a UhY k cf_]b['XYdh z UbX WffYWh h Y dcg]h]cb Xi f]b[cdYfUh]cbz UZhYf hU_]b[]bhc UWt i bh h Y fc ``Yf fYWgg" \pm cfXYf hc WUb[Y h Y dcg]h]cb cZ h Y fc ``Yfz UZhYf `]Zh]b['h Y \Uffck z h Y d]bg g ci `X VY]bghU `YX]b h Y Uddfcdf]UhY \c`Yg a U_Y g fY h Uh h Y d]bg UfY]bghU `YX]b 'h Y ddfcdf]UhY \c`Yg a U_Y g fY h Uh h Y d]bg UfY]bghU `YX]b 'k Um Fc ``Yf ZU`]b['UZhYf `]Zh]b[']g `]a]hYX Vm U Vc hz UbX Wb VY Zi fh Yf `]a]hYX Vm U d]b a ci bhYX]b `c`Yg WcgY hc h Y Vc'h" H\Y a U]a i a 'k cf_]b['XYdh `]g % Wa 'Zcf (*) *\$ a a 'X]gWg UbX '% Wa 'Zcf (*) *\$ a a 'X]gWg UbX '% Tc h Y 'g 'a a 'X]gWg'



:]["'%\$`5X^i gha Ybh`cZ'h\Y`XYdh\`UbX`X]ghUbWY`cZ'h\Y`hi Vi `Uf`fc``YfÏ '%`]`XYdh\`UX^i gha Ybh`d]bg`k]h\`U` ghUV]`]n]b[`d`UhY/`&`l`fc``Yf`Ufa 'Z]I]b[`gWYK"

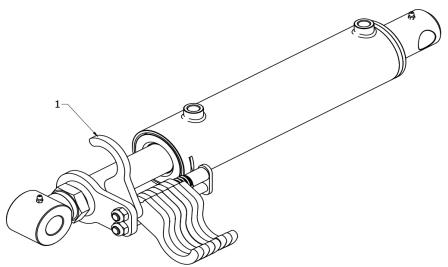
The distance between the roller and the disc harrow XYdYbXg cb h\Y a ci bh]b[$\cY cZ hY fc$ Yf Ufa g fl][" 10½" \pm g\ci X VY]bVfYUgYX k \Yb h\Y gc] fY YVfYX Vmh\Y X]gVg cj YfZ ck g h\Y fc Yf" <ck Yj YfZ fYa Ya VYf h\Uh a cj]b[h\Y g\Uh VUUbVY cZ h\Y hfUVfcf" H\Y Wi gYg h\Y a UW]bY hc Yb[h\Yb UbX k cfgYbg h\Y cb[]h X]bU VU UbVY cZ h\Y hfUVfcf" H\Y X]gW\Uffck Wb U'gc k cf_ k]h\ci h U fc Yf" H\YbZ \ck Yj YfZ h\Y X]gVg fYVfgg Wbbch VY fYXi WXZ UbX h\Y gc] k]` fYa U]b]b Ub UYfUhYX ghUhY" K \Yb i g]b[a U]a i a X]gWXYdh\gZ h\Y fc Yf Wb U'gc VY i b cWYX hc k cf_ i bXYf]hg ck b k Y][\h'

("("' K cf_]b[XYdh\ cZ h\Y; 5@ A < X]gW\Uffck `

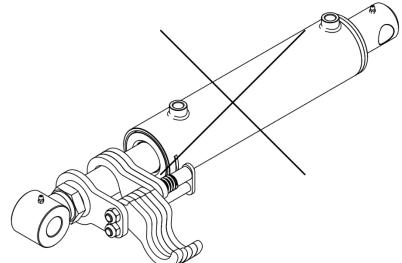
 $\label{eq:hyperbolic} H_Y k cf_]b[`XYdh_`]gXYhYfa]bYX Vmh_Y dcg]h]cb cZh_Y fc``Yf h_Y Ufa gcZk \]VX UfY UX'i ghUYY Vmh_Y Vmh]bXYfg'' = cfXYf hc a U]bhU]b U V&bghUbh ghUYY 'dcg]h]cb cZh_Y fc``Yf fk cf_]b[`XYdh_Ł Xi f]b[`cdYfUh]cbž WUa dg UfY Z]hhYX cb h_Y 'Vm]bXYf d]ghcb'' = b]h]U`nž gYh h_Y fc``Yf UbX h_Y k \YY`g UVcj Y h_Y'`ck Yf X]gWYX[Y Uh h_Y \Y][h V&ffYgdcbX]b[`hc h_Y' Uddfcl]a UhY k cf_]b[`XYdh_ž UbX UX'i gh h_Y dcg]h]cb Xi f]b[`cdYfUh]cbž UDA' b_Y fc``Yf h_Y a U]a i a 'dYfa]gg]V`Y k cf_]b[`XYdh_']g'& Va 'Zcf`)* $`a a 'X]gWg''$

CbWY h\YfYei]fYX k cf_]b[XYdh\ \UgVYYb XYhYfa]bYXž hU_Y U gi ZZ]WWybhbi a VYf cZWUa dg Zfca `h\Y`VfUW_Yh cb h\Y`fc``Yf Ufa `UbX`d`UWY`h\Ya `cb h\Y`d]ghcb cZ`h\Y`Wh]bXYfg' H\]g Ybgi fYg`U`WzbghUbh`k cf_]b[`XYdh\`Xi f]b[`cdYfUh]cb"`H\Y`bi a VYf`cZ`WUa dg`cb`Vch\` Wh]bXYfg'a i gh'U`k Ung VY`Yei U"

 $\label{eq:heat} H\Y\k\cf_]b[\`XYdh\cZ`h\Y`]a\d`Ya\Ybh`]g`gYh`i\g]b[\``UhWk\Yg`Uh`h\Y`d]ghcb`fcX'' 5g`a\cfY' $UhWk\Yg`Uh`h\Y`d]ghcb`fcX'' 5g`a\cfY' $UhWk\Yg`Uh`h\Y`d]ghcb`fcX'' 5g`a\cfY' $UhWk\Yg`UfY' Zc`XYXž`h\Y`cdYfUh]cb`cZ`h\Y`]a\d`Ya\Ybh`VYVta\Yg`g\CK\Yf'' $UbgY'bcbY'cZ' h\Y'`UhWk\Yg`UfY']bghU``YXž`h\Y`]a\d`Ya\YbhcdYfUhYg`Uh`a\UI]a\i\ a`\k\cf_]b[\XYdh\'':]['''%$`UbX' :]['''%$`UbX']bVtffYVth`k\UmcZ']bghU``]b[``VtbgYVth]j\Y``UhWk`d`UhYg`cb`h\Y'`Vth]bXYf'''$



:]["`%%7cffYW/ikUmhc`d`UWY`h\Y`Z]fgh`f%_``UhW\`cb`h\Y`Wn]bXYf`d]ghcb`fcX`hc`UX^i gh`h\Y`]a d`Ya Ybh`k cf_]b[` XYdh\"



:]["`%&`@UHW\Yg`Z]HHYX`]bWcffYWfimcb`h\Y`Wfi]bXYf`d]ghcb`fcX"`=Z`h\Y``UHW\Yg`UfY`dUfh]U`mca]HHYX`Zfca`h\Y` Wfi]bXYfz`h\Y`ZcfW`g`UMf]b[`cb`h\Y`d]ghcb`fcX`UfY`bch`Yj`Yb`mX]ghf]Vi HYX`UbX`aUmWUigY`h\Y`d]ghcb`fcX`hc` Vi W_Yz`fYg``h]b[`]b`XUaU[Y`hc`h\Y`Ybh]fY`d]ghcb`UggYaV`nh`H\]g`mdY`cZ`UX'ighaYbh`]g`<u>unacceptable!</u>

(") Fi `Yg'Zcf`hfUbgdcfh]b[`h\Y`\Uffck `cb`di V`]WfcUXg'UbX``][\h]b[`h\Y`]a d`Ya Ybh`

5WVtfX]b[`hc`h\Y`fcUX`hfUZZ]W'gUZYhm`fY[i`Uh]cbg`fFY[i`Uh]cb`cZ`h\Y`A]b]ghYf`cZ` =bZfUghfiVhifY`cZ`'%8YWYaVYf`&\$\$&z`>cifbU`cZ`@Ukg`Bc"''&`cZ`&\$\$&z`]hYa`&*&L`I`U`ib]h` Vtbg]gh]b[`cZ`Ub`U[f]W\`hifU`hfUVhcf`UbX`Ub`U[f]W\`hifU`]ad`YaYbh`\]hV\YX`k]h\`h\Y`gUaY` aighaYYh'h\Y`fYei]fYaYbhg`]XYbh]VV)`hc`h\cgY`Udd`n]b[`hc`h\Y`hfUVhcf`]hgY`Z''



CAUTION! The implement protruding outside the rear side outline of the tractor and obscuring tractor rear lights is a hazard for other vehicles driving on the roads. Be sure to observe the transport instructions specified in chapter 3 "General safety information". Driving on public roads without adequate marking if forbidden.

The implements must be equipped with:

- triangular board for slow vehicles,
- two boards facing front with a white parking light and a white retroreflector,

- two boards facing rear with composite lamp and a red retroreflector. The plates should be painted in diagonal white and red stripes.

After fixing the plates, connect the electrical cables of the light and signalling device to the tractor's electrical socket.

The manufacturer does not supply warning plates as standard equipment for the machine. Warning plates are commercially available.

Always adapt your driving style to the road conditions to avoid accidents and damage to the driving system. Take into account your own skills and traffic intensity, visibility and weather conditions.

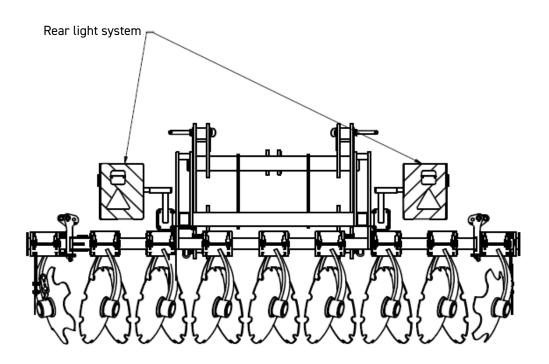


Fig. 13 Rear light system with its location.

Clean the implement from soil residues and check the lights before transporting it. After lifting the machine, check the ground clearance under the lowest working elements, which

g\ci`X`VY`Uh`YUgh`&)`V&i"`H\Y`dYfa]gg]V`Y`hfUbgdcfh`gdYYX`cZ`h\Y`hfUVt/cf`UbX`aUVX]bY`]g` %)`_a #\"`=h`g\ci`X`VY`%\$`_a #\`]b`VVgY`cZ`dccf`fcUX`gi`fZUVY`UbX`)`_a #\`cb`X]fh`fcUXg'` GdYVJU``VV/fY`aigh`VY`HU_Yb`k\Yb`dUgg]b[`UbX`cjYfHU_]b[`ch\Yf`jY\]VVYgž`VmdUgg]b[` cVgHUVYg`UbX`Vf/cgg]b[``Uf[Y`UfYUg`cZ`ibYjYb`[fcibX`UbX`X]fh`fcUXg''

("* AU]bhYbUbVY UbX``i Vf]VUh]cb

- ; 7`YUb'h\Y'X]gW\Uffck 'Zfca 'gc]`'UZhYf'YUW\'i gY'UbX']bgdYWh'h\Y'dUfhg'UbX'UggYa V`]Yg'
- 5ZhYf h\Y ZJfgh (`\ci fgcZcdYfUh]cbž fY!h][\hYb U``Vc`hgUbX dYf]cX]VU`mVXYVU h\Ya Zcf h][\hbYgg'
- @ Vf]WhY h\Y`i Vf]Wh]cb dc]bhg cb h\Y`\]b[Y'd]bg XU]`mXi f]b[`h\Y`a UW\]bYNg gYfj]W `]ZY" @ Vf]WhY h\Y`VYUf]b[g cZ h\Y`hi Vi`Uf fc``Yf UbX h\Y``Yj Y``]b[`X]gWg Yj Yfm&) cdYfUh]b[`\ci fg fbch Udd`]WV`Y`hc`X]gWa U]bhYbUbW!ZfYY`VYUf]b[g`]`h\YgY`VYUf]b[g Xc`bch fYei]fY`a U]bhYbUbW`cf``i Vf]Wh]cbL"
- i I gY h\fYUX UX\Yg]j Y UbX cb`m[Ybi]bY gWfYk g UbX bi hg k \Yb fYd`UMb[k cfb dUfhg'
- 5 k UngifYa Ya VYf hc h][\hYb h\Y gWfYk YX 'c]bhg dfcdYf m

CAUTION! Periodic lubrication guarantees the long service life of the machine.

H\Y``cb[`gYfj]\W```]ZY`UbX`YZZ]\WYbWnicZ`U`aU\X]bY`XYdYbXg`hc`U``Uf[Y`YI hYbh`cb`fY[i`Uf` `i Vf]\Wh]cb"`I gY`a]bYfU`[fYUgYg`Zcf``i Vf]\Wh]cb"`7`YUb`h\Y``i Vf]\Wh]cb`dc]bhg`h\cfci[\`m VYZcfY`dfYgg]b[`cf`Udd`m]b[`[fYUgY"

("+ GWfYk h][\hYb]b[hcfei Y

GWfYk gž Vc`hg UbX bi hgʻg\ci `X`VY`h][\hYbYX`]b`h\Y`a UWX]bY`k]h\`h\Y`Uddfcdf]UhY`hcfei Y` XYdYbX]b[`cb`h\Y`ghfYb[h\`WUgg`cZ`h\Y`Vc`h`UbX`]hg`h\fYUX`g]nY`UbX`d]hWX"`H\Y` WtffYgdcbX]b[`hcfei Y`j U`i YgʻZcf`h][\hYb]b[`h\Ya`UfY`g\ck b`]b`HJV`Y''"'

Screw, bolt and nut tightening torque [Nm]					
			Bolt	strength cla	ass
		Thread pitch	8.8	10.9	12.9
	M4	0,7	3,2	4,5	5,2
	M5	0,8	6	8,4	10
	M6	1,0	11	15	17
	M8	1,3	27	34	40
	IVIO	1,0	21	30	35
		1,5	46	65	76
	M10	1,3	41	75	67
		1,0	36	50	59
	M12	1,8	79	111	129
	14112	1,3	65	91	107
	M14	2,0	124	174	203
	14114	1,5	104	143	167
	M16	2,0	170	237	277
Size	WILD	1,5	139	196	228
S	M18	2,0	258	363	422
		1,5	180	254	296
	M20	2,5	332	469	546
	11/20	1,5	229	322	375
	M22	2,5	415	584	682
	14122	1,5	282	397	463
	M24	3,0	576	809	942
		2,0	430	603	706
	M27	3,0	740	1050	1250
	14127	2,0	552	783	933
	M30	3,5	1000	1450	1700
		2,0	745	1080	1270
	M36	4,0	1290	1790	2020
	14150	2,0	960	1340	1500

Table 3. Screw, bolt and nut tightening torque



CAUTION! It is forbidden to work on a damaged machine caused by any event resulting in a broken, or deformed frame, roller or other assembly of the machine!

5 Maintenance

Daily maintenance

Thoroughly clean the harrow removing soil and plant residues after each use; inspect the screw and bolt connections and the condition of the operating elements and other parts. When cleaning, remove plant residues and ropes wound at the disc and roller bearing points. Replace any damaged or worn parts. Tighten any loose screw connections and replace damaged cotter pins and pins.

Post-season maintenance

After the end of the working season, thoroughly clean the disc harrow, repair the damaged paint coating and the worn working surfaces of the tines, discs, strings and roller rings as well as the threads of the adjusting screws must be cleaned with "Antykor" kerosene and protected against corrosion with "Antykor 1" grease; moreover, a full lubrication must be carried out. It is recommended to store the machine under a roof during the operational break. However, if this is not possible, check the condition of the protection from time to time and supplement the grease washed away by the rain, if necessary.

Maintenance of the GAL-M harrow driving system

Regular checks of tyre pressure. If air leakage in the tyres is considerable, check tightness of the air valve. Next, have the wheel inspected by a specialised company to locate and repair the damage. Considerably damaged tyres (particularly the tyre profile) must be replaced immediately.

Setting the axle clearance of wheel bearings.

It is recommended that this task be carried out by a specialised company. This is done by tightening the nut on the wheel hub once the wheels are dismounted. A clearance of 0.12-0.15 mm is recommended. Inspection and adjustment should be carried out every 2 years. Procedure:

- Dismount the hub cover and the spring pin securing the spring nut.
- At the same time as spinning the hub, press and tighten the crown nut.
- Stop tightening when with a vigorous manual rotation there is no more than a halfturn of the hub.
- Loosen the nut partially until the hub can rotate freely and repeat the tightening step.
- After repeated rotation locking, loosen the nut by max. 30° until the immediate nut locking with a pin is possible. Mark the position with a line.
- From the marked position unscrew the nut a half turn, and slightly tapping on the hub press the hub onto the nut as far as possible.
- Keep tightening the nut until it reaches the position marked with the line.
- Mount the hub cover.



CAUTION! During maintenance, the unit must be secured against rolling away (it must be connected to a tractor with the parking brake on) and unfolded.

Hydraulic system maintenance

Maintenance of the hydraulic system consists in visual inspections for leak tightness. Remember to insert pins into quick-fit connectors. If there is an oil leakage from connections of hydraulic hoses, the connector must be tightened. If the oil leakage is not remedied, replace the element or the hose with a new one. If the leakage occurs outside the connector, replace the leaking hose with a new one. Mechanical damage also requires replacement of the subassembly. It is recommended that the hydraulic hoses be replaced every 5 years.

If any ingress of oil is found on the hydraulic actuator cylinder, check the nature of the leak. Check the sealing once the piston rod is fully extended. Minor leaks, recognizable by

the appearance of a light film of oil on the piston rod are acceptable (damaged sealing ring). If the amount of oil is greater or there are oil drops, shut down the implement for the period required to repair the malfunction (damaged sealing).

Brake system (pneumatic system) maintenance

The three-range brakeforce distribution system is not adjustable in normal use. It should be in the middle position. If the braking force differs from that of the tractor's braking force, the braking force distribution system may be adjusted to avoid incorrect behaviour of the coupled set on the road. When making any alterations, be sure not to cause an accident or damage to the implement.

The water condensed in the tank is drained using a valve located below the tank. Press the pin down and water will be displaced by compressed air. When the pin is released, the valve will automatically close. Unscrew the drain valve once a year (before winter) and clean it.

The test of the pneumatic system consists in checking for leaks, especially at the connection points (during the test the pressure in the system should not be lower than 6 atmospheres). Any hissing indicates the damage of hoses, gaskets and other components of the system. In the case of small leaks, bubbles will appear (check with a washing liquid). **Damaged components must be replaced.**

Brake control - compensation of the braking deceleration that has to be carried out when:

- the braking force decreases during wear and tear of the brake pad lining during operation and as a result of the resulting play,
- wheel brakes brake unevenly and non-simultaneously.

To this end, change the position of the spreader arm to which the piston of the pneumatic cylinder is acting by changing the initial angle of the spreader shaft at the multi-row end of the shaft and adjust the length of the bar on the screw. Adjustments must be made for each wheel separately.

6 Replacement procedures

Replacement of bearings

Replace the damaged bearings following the steps below:

- place the implement on a horizontal surface,
- unscrew the four bolts securing ball bearings on each side,
- move the tubular roller away,
- loosen both headless bolts in each bearing to be able to pull the bearings out with the use of a puller,
- place new bearings on the roller loosely,
- draw the roller between the bearing plates and screw the bearings to the plates, drive the headless bolts with the use of a thread locking glue,
- do not replace the ball bearings on the disc holders,
- in case of damage, replace the entire disc holder.

Replacement of workpieces

Excessively worn workpieces hinder soil penetration by the tools and increase the working resistance. Replace the discs when the diameter has been reduced to 510 mm. Replace the workpieces on the implement when it is lowered to the ground with the tractor engine stopped. Put sturdy and robust supports (e.g. approx. 20 cm thick wooden

blocks under the adjacent workpieces or the roller) to prevent contact between the component to be replaced and the ground. In case of the chassis, the wheels lowered to the maximum position may also be used as supports. Upon lowering the harrow, switching off the tractor engine and applying the hand brake, check the stability of the tractor-implement unit. Use only standard screws to fix new parts or workpieces.

If the components of the machine are disassembled several times, it is necessary to inspect and replace (if required) connecting elements such as bolts, washers or nuts, excessive wear of which can lead to uncontrolled loosening of the connected elements, and consequent damage to the same.

Work with extremely worn work tools can cause, for example, bearing damage in the case of a small disc diameter. Tools should be replaced when their wear and tear exceeds the limits allowed by the manual. Otherwise damage may occur, for which the manufacturer <u>SHALL NOT BE HELD RESPONSIBLE</u>!

Replacement of cylinders

A malfunctioning cylinder (leakage, etc.) must be replaced. Dismount it to have it inspected by a specialised company. Cylinder replacement must be performed when the implement is unfolded. Connect the cylinder to the system and with one side mounted repeat the operating cycle several times until the cylinder is completely filled with oil. Otherwise, the section being lowered may suddenly fall down.



CAUTION! During repairs and maintenance, the implement must be lowered on the ground and be resting on supports ensuring full stability. The tractor engine must be stopped. During repairs and maintenance, use proper spanners and safety gloves.

Malfunction, defect	Cause	Solution
 uneven penetration of the workpieces 	 improper levelling of the implement 	 level and align the implement lengthwise and crosswise
- poor disc penetration	 excessively worn discs roller lowered too low too low disc pressure on compact soil 	- replace the discs - lift the roller
- the stubble not accurately cut	 too low working depth of the discs 	- increase the working depth of the discs
- deep groove at the contact point of the work passages	- incorrectly adjusted side plate	- adjust the position of the side plate
- soil flowing above the roller	 rear plate not present roller placed too close to the discs 	 mount the rear plate move the roller away from the discs
- clogging of discs	 excessive working depth excessive humidity 	- reduce the depth
- clogging of the side plate	- too much post-harvest residue	- dismount the side plate
- soil poorly pressed by the roller	harrow poorly levelledroller raised too high	- extend the upper fastener - lower the roller

Table 4. GAL-M disc harrow - troubleshooting

7 Disc harrow storage

The disc harrow must be stored in a roofed place. If there is no roofed space, external storage is permitted.

After the end of the work season, check the parts and assemblies. If any part is found damaged or considerably worn, replace it with a new one. Areas of damaged paint must be cleaned out of dirt and rust. Apply anti-corrosive paint, and then apply a topcoat paint. Protect the working surfaces of the disc harrow and the roller from corrosion. It is recommended to store the machine under a roof during the operational break. However, if this is not possible, check the condition of the protection from time to time and supplement the grease washed away by the rain, if necessary.

Clean the piston rods of the hydraulic cylinders during winter and when the machine is not in use for a long period of time, and protect them from corrosion with vaseline or acid-free grease.

When unhitched from the tractor, the implement must be supported on a firm, level surface with a stable balance. All work units should rest on the ground. Lower the implement gently so that it does not come into contact with hard surfaces. When lowering the machine, unhitch the suspension system and drive away the tractor. Also, the parts that have been disassembled and removed from the implement must be stored securely supported on the ground to prevent uncontrolled movement. It is advisable to store the implement on a hardened firm surface in roofed areas, inaccessible to unauthorised persons, bystanders and animals.



CAUTION! The disc harrow must be stored in a place which does not pose any hazard to persons or the environment.

For safety reasons, a harrow with a working width of 6.00 m should be stored unfolded with the discs and undercuts facing downward.

Store the machine firmly supported on a hardened firm surface so that no injury is caused to persons or animals.

8 Disassembly and withdrawal from service and scrapping

When operated in accordance with the guidelines in the instruction manual, the implement will have a long service life, however worn or damaged parts must be replaced. In the event of emergency damage (cracks and deformation of the frames) impairing the quality of the machine operation and posing a risk to its further operation, the machine must be withdrawn from service.

Disassembly of the implement should be carried out by persons who are familiar with its design. These operations must be performed when the machine is placed on level, firm ground. Disassembled metal parts should be scrapped and rubber parts should be handed over to a disposal plant. The oil must be drained into a tight container and disposed of at a disposal plant.



CAUTION Take all precautions during the disassembly: use appropriate tools and personal protective equipment. Dispose of the disassembled parts in accordance with the environmental protection requirements.

9 GAL- M disc harrow - spare parts

In order to search, find prices and order original spare parts visit our website at www.mandam.com.pl, "parts" tab.

There you can find catalogues and spare part sheets in PDF format, containing current part drawings and diagrams for each machine or implement, together with part numbers and prices.

Purchase orders for parts can be placed or enquiries related to the same can be sent directly from this website (tab: "contact/order"), or sent to the following e-mail address: czesci@mandam.com.pl

A purchase order should contain part numbers and quantities, as well as details of the ordering party/payer together with a contact phone number.

The parts are sent directly to the specified address on the COD basis.

If in doubt, please contact Mandam Spare Parts Department at: +48 32-232-2660 extension 39 or 45 or at + 48 668-66-22-89 (mobile).

Original MANDAM spare parts are also available from all authorised MANDAM distributors.

CAUTION Disconnect the unit from the tractor before performing any disassembly activities.